



聯 合 國

聯 合 國 兒 童 基 金 會

(兒 童 基 金 會)

一九五七年十二月三十一日屆終年度

財 政 報 告 及 決 算

暨

審 計 委 員 會 報 告 書

大 會

第十三屆會：正式紀錄

補編第六號 A (A/3833)

紐 約

聯 合 國

聯合國兒童基金會

(兒童基金會)

一九五七年十二月三十一日屆終年度

財政報告及決算

暨

審計委員會報告書



大 會

第十三屆會：正式紀錄

補編第六號 A (A/3833)

一九五八年,紐約

註

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

目次

	頁次
遞文函.....	iv
第一編. 聯合國兒童基金會	
一九五七年十二月三十一日屆終年度財政報告.....	3
提要.....	3
資產及負債.....	5
收入及支出.....	7
分配數.....	12
國內比付數額.....	13
核定預算經費——行政費及業務費.....	13
惠給金.....	14
一九五七年十二月三十一日屆終之第十一會計年度決算：	
一九五七年十二月三十一日資產負債表.....	16
一九五七年十二月三十一日屆終年度收支對照表.....	18
關於一九五七年十二月三十一日屆終年度行政費及業務費之核定預算經費、承 付款額及結餘報告表.....	20
附表甲：一九五七年十二月三十一日投資狀況表.....	24
附表乙：一九五七年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款(包括應收捐額)一 覽表.....	26
附表丙：一九五七年十二月三十一日屆終年度分配數、支出及分配數結餘報告 表.....	28
第二編. 兒童基金會賀片基金	
一九五八年一月三十一日屆終年度財政報告.....	39
資產及負債.....	39
流動資本及撥入兒童基金會一般資金之款項.....	40
收入及支出.....	40
存貨.....	42
核定預算經費、承付款額及經費結餘決算.....	42
一九五八年一月三十一日屆終年度之決算：	
一九五八年一月三十一日資產負債表.....	44
一九五八年一月三十一日屆終會計年度收支對照表.....	46
一九五八年一月三十一日屆終會計年度核定預算經費、承付款額及經費結餘報 告表.....	47
第三編. 審計委員會向大會提出的報告書	
審計委員會就聯合國兒童基金會一九五七年十二月三十一日屆終年度決算審核經 過向大會提出之報告書.....	51

遞 文 函

一九五八年五月二十二日

聯合國大會主席閣下：

敬啓者，茲檢奉聯合國兒童基金會一九五七年十二月三十一日屆終年度決算書及賀片基金會一九五八年一月三十一日屆終年度決算書。各項書表均經審核簽證。

此外並依照大會決議案規定，本人茲謹提出審計委員會關於聯合國兒童基金會一九五七年度帳目之報告書，及賀片基金會一九五七至一九五八年度帳目之報告書。

謹向閣下致最高之敬意。

審計委員會

(簽名) L. VAN DER TEMPEL

第一編

聯合國兒童基金會

Blank page

Page blanche

一九五七年十二月三十一日屆終年度財政報告

一．茲提送聯合國兒童基金會（兒童基金會）一九五七年十二月三十一日屆終之第十一會計年度決算，該決算計有下列主要書表暨附表：

- (a) 一九五七年十二月三十一日資產負債表；
- (b) 一九五七年十二月三十一日屆終年度收支對照表；
- (c) 一九五七年十二月三十一日屆終年度關於行政費及業務費之一九五七年核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表。

提 要

收入、分配數額及支出

二．兒童基金會一九五七年度從各方面所得收入約計二〇,七〇〇,〇〇〇美元；分配數額計二四,一〇〇,〇〇〇美元，超出收入三,四〇〇,〇〇〇美元。一九五六年度收入計一九,八〇〇,〇〇〇美元，分配數額為二二,四〇〇,〇〇〇美元，超出收入二,六〇〇,〇〇〇美元。一九五六年度及一九五七年度超出收入之分配數額藉往年度未分配款項及未動用之分配數額結餘挹注。一九五六年度開始時未分配款項共計七,一〇〇,〇〇〇美元，一九五七年度開始時共計五,七〇〇,〇〇〇美元。一九五七年九月間執行委員會舉行最後一次屆會後未分配經費計一,二〇〇,〇〇〇美元。該年年終時額外收入將未分配經費增加至三,六〇〇,〇〇〇美元，其中二,三〇〇,〇〇〇美元為應收各國政府捐款。

三．因政府捐款增加約四〇〇,〇〇〇美元，私人捐款增加約三〇〇,〇〇〇美元以及其他收入增加約二〇〇,〇〇〇美元（參閱第二十八段至第三十四段），兒童基金會一九五七年度收入較一九五六年度已增多九〇〇,〇〇〇美元。一九五七年度收入分析如下：

	(以美元千元為單位) 佔總額之百分數	
政府捐款.....	17,900	86.4
私人捐款.....	1,303	6.3
其他收入.....	1,513	7.3
	<u>20,716</u>	<u>100.0</u>

四．政府捐款之增加由於捐款最多之美利堅合眾國將捐款增加三〇〇,〇〇〇美元，他國政府之捐款亦增加約一〇〇,〇〇〇美元之故（參閱第二十九段及第三十段）。美國之一〇,〇〇〇,〇〇〇美元捐款係根據一項默契，即此項捐款不得超過所有各國政府對兒童基金會一般資金之捐款百分之五十五。一九五八年度之美國捐款為一一,〇〇〇,〇〇〇美元，但具有默契即不得超過他國政府此項捐款之百分之五十二點五。不將沙爾區作為一單獨捐款國之後，捐款政府數目與一九五六年度相同（八十國）。一九五七年度對兒童基金會捐款之各國政府見附表乙。關於一九五七年度私人捐款及其他方面之收入資料見第三十一段至第三十四段。

五．一九五七年度分配數額計二四,一〇〇,〇〇〇美元，較一九五六年度分配數額增加一,七〇〇,〇〇〇美元，即百分之八（第四十七段內撮述一九五七年度按照主要方案類別及地理區域之分配數額）。

六．除一九五七年分配之數額外，執行委員會於一九五七年在原則上核准若干方案；連同往年核准之方案在內，以後數年約需下列數額：一九五八年，五，二〇〇，〇〇〇美元；一九五九年，五，二〇〇，〇〇〇美元；一九六〇年，二，二〇〇，〇〇〇美元。將來之撥允大部分均供撲滅瘧疾之用。

七．兒童基金會執行委員會之政策為根據計劃而不根據會計年度分配援助數額，俾可鼓勵各國政府對各計劃作長期財務及行政承允。委員會於分配款額時，同時從兒童基金會經費中提出兒童基金會應行負擔之一部分款項。一九五七年底業經分配而尚未撥付之款項結餘約計二九，二〇〇，〇〇〇美元，一年前此項結餘為二七，七〇〇，〇〇〇美元。此項結餘增加數額（一，五〇〇，〇〇〇美元）約與一九五七年較一九五六年分配淨額增加數額（一，六〇〇，〇〇〇美元）相等，表示一九五七年之分配數額與支出數額約可保持平衡。一九五七年尾基金本額共計三二，八〇〇，〇〇〇美元，其中二九，二〇〇，〇〇〇美元為業經分配而尚未撥付款項，三，六〇〇，〇〇〇美元為未分配經費。一年前之基金本額為三三，四〇〇，〇〇〇美元。

八．一九五七年度支出約共二一，三〇〇，〇〇〇美元，一九五六年度則為一八，〇〇〇，〇〇〇美元，計增加三，三〇〇，〇〇〇美元，即百分之一八強（參閱第三十五段至第四十五段）。按照主要方案分類之方案援助開支分析見第三十八段；按照主要用品種類之分析見第三十九段。

行政支出與總支出之比率

九．一九五七年度援助支出共計一九，五〇〇，〇〇〇美元（一八，一〇〇，〇〇〇美元為方案支出，一，四〇〇，〇〇〇美元為業務費支出（淨額））。行政費支出（淨額）共計一，四〇〇，〇〇〇美元。行政支出與總支出之比率為百分之六點八九。一九五六年度之比率為百分之七點三七。一九五七年度比率與往年比率之比較載列第四十五段及四十六段。審計委員會業經於往年之報告書內指出行政費與總支出之比率大部分視某一年度援助支出數額為轉移，後者未必可以反映兒童基金會之行政工作負擔。

方案趨勢

一〇．兒童基金會執行委員會就一九五七年四月¹及一九五七年九月²兩屆會提出之報告書內已詳論兒童基金會援助工作之重要趨勢。執行委員會一九五八年三月屆會提出之報告書³內亦曾就兒童基金會援助工作方針加以檢討。以下各段略述與本財政報告有關之若干趨勢。

一一．一九五七年度約有兒童及母親四千八百萬人受兒童基金會協助之大規模疾病防治運動及補助膳食方案之惠。一九五六年度受惠者約三千萬人。（上述數字未包括兒童基金會協助之產婦及兒童基本福利事務之許多受惠人在內；此項數字目前尚不能正確編製。）一九五七年尾兒童基金會在一〇四個國家及區域內對三二三個方案給予協助，一年前只在九十九個國家及區域內就三一三個方案給予協助。

一二．受協助國政府於一九五七年度對兒童基金會分配之每一美元援助款項平均須支出或撥允支出二點三九美元。一九五六年度之此項數字為二點二九美元。受協助國政府之此種支出即所謂“承付部分”（參閱第四十九段）。

一三．兒童基金會之三項主要援助工作（緊急援助除外，一九五七年度之緊急援助祇達方案援助總額百分之二弱）為產婦及兒童基本福利事務，疾病防治及兒童營養。兒童基金會執行委員會正在增加對產婦及兒童基本福利事務之援助，並在可能範圍內促使其成為所在國公共衛生機構之一部分。兒童基金會於一九五七年度共分配六，四〇〇，〇〇〇美元供產婦及兒童基本福利事務之用，一九五六年度則為三，四〇〇，〇〇〇美元。此數於一九五七年度達方案分配數額百分之三十一，為兒童基金會成立以來之最高比例。兒童基金會將撥付更多款項改善產婦及兒童基本福利事務之素質，包括指導、監督及職員訓練等事項。同時兒童基金會

¹ 文件 E/ICEF/344/Rev.1。

² 文件 E/ICEF/353/Rev.1。

³ 文件 E/ICEF/356/Add.6。

繼續對兒童主要風土病(瘧疾、肺癆、毒狀腫症、沙眼、麻瘋)之防治或撲滅給予援助,因此等疾病如不肅清,永久之兒童福利工作勢難收效。對改善兒童營養之特別措施之援助日趨重要。若干時來兒童基金會曾經由產婦及兒童衛生事務所及學校協助兒童補助膳食計劃,並供給例如牛乳消毒及奶粉製造廠等設備,除此而外基金會最近提倡地方性富於蛋白質食物的發展工作。一九五七年兒童基金會執行委員會原則上贊同擴充若干有關工作之援助,其中包括營養調查,以求查明擬訂農村實際計劃之事實根據;訓練執行營養方案之各國職員;村民之營養教育;及實際營養工作(例如學校及社區園圃)。兒童基金會與對其提供技術指導之各機關(尤其為聯合國社會事務局、聯合國糧食農業組織及世界衛生組織)間繼續加強協調,以求確保每一機關之可用經費能以最有效方法援助各國特別計劃。

資產及負債

一四. 資產負債表見第十六頁。茲將資產及負債每一項目之其他情形敘述如下:

資 產

一五. 庫存現金及銀行存款:一九五七年十二月三十一日銀行存款共計七,四一四,八二五美元(包括對不能取消之活支滙信之存款一,九九六,三一三美元在內)。上述數額包括信託款項一,九二〇,九〇四美元及兒童基金會款項五,四九三,九二一美元。兒童基金會款項有美元存款一,三六五,四二〇元及其他四十八種貨幣存款共值四,一二八,五〇一美元。其他貨幣存款包括約值一,二九五,〇〇〇美元之蘇聯盧布;約值七六五,〇〇〇美元之巴西苦路塞羅;約值二四〇,〇〇〇美元之德國馬克;約值二三〇,〇〇〇美元之瑞典克隆那;約值二〇〇,〇〇〇美元之土耳其鎊;約值二〇〇,〇〇〇美元之英鎊;約值一六〇,〇〇〇美元之南斯拉夫定納爾;約值一五〇,〇〇〇美元之澳大利亞鎊;約值一〇〇,〇〇〇美元之荷盾及約值一〇〇,〇〇〇美元之波蘭士羅笛。(根據契約之承付款項之類似分析見第二十六段。)美元以外貨幣之存款依照國際貨幣基金會一九五七年十二月三十一日掛牌滙率折成美金等值,登記入帳。

一六. 投資:美元均投資於美國政府定息證券及各聯邦機關之定息證券(信託證券)。此等證券之面值於一九五七年十二月三十一日共計二五,七五〇,〇〇〇美元,其中短期證券面值一四,五〇〇,〇〇〇美元,中期證券面值一一,二五〇,〇〇〇美元。一九五七年平均利息為三點一二厘。英鎊投資為聯合王國庫券,一九五七年之平均利息為四點五〇厘。兒童基金會於一九五七年十二月三十一日握有一九五八年三月到期之一〇,〇〇〇英鎊面值庫券。一九五七年度美元及英鎊全部投資之收入平均為三點一四厘,一九五六年度平均為二點七〇厘。一九五七年十二月三十一日之投資一覽表見附表甲。

一七. 保管投資:聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處及兒童基金會賀片基金委託兒童基金會保管款項中不等待應用之部分均投資於美國庫券,代近東工賑處保管之此種庫券面值四五〇,〇〇〇美元,將於一九五八年一月至二月間到期;代兒童基金會賀片基金保管之此種庫券面值二〇〇,〇〇〇美元,將於一九五八年三月到期。

一八. 向供應國繳存之定金:此項定金計立有專賬之信託款項一四,八三〇美元及兒童基金會款項一,一六二,〇七〇美元。兒童基金會款項中包括由各國政府採購機關收存的下列數額:澳大利亞聯邦供應部收存約合六六五,〇〇〇美元之澳大利亞鎊;紐西蘭工商部收存約合二七〇,〇〇〇美元之紐西蘭鎊;日本通商產業省收存約合八五,〇〇〇美元之日元;加拿大商業公司收存約合五〇,〇〇〇美元之加拿大元。

一九. 待收賬款、預墊款項、存金等:此等資產計有:(a)應向聯合國及各專門機關收取之賬款三二,六一六美元;(b)應向接受兒童基金會協助國政府收取之帳款二六,五三五美元;(c)雜務存金三,六九〇美元;(d)日本兒童基金會協會收取準備繳入兒童基金會銀行賬戶內之款項二〇,〇〇〇美元;(e)海運補償費及用品與運費預付款項二一,二六七美元;(f)基金會職員預支薪金及旅費一一,二二七美元;(g)其他雜項待收款項八,七五三美元。

二〇．待收之各國政府捐款：一九五八年四月待收捐款二,二五八,三六七美元中已有一,七〇〇,三七九美元交付兒童基金會,餘額五五七,九八八美元預料不久即可收清。

負 債

二一．待付賬款及其他未清償之承付款項須以美元支付者約一,一八〇,〇〇〇美元,以其他二十一種貨幣支付者約合七三五,〇〇〇美元,茲分述如下：

(a) 運費及一九五七年十二月三十一日已運出之用品及設備待付賬款計七八〇,八八四美元；

(b) 其他待付賬款計一,〇五二,七四三美元,包括：(一)代各國政府採購物資及付運費之存款三四九,九五九美元；(二)與聯合國及各專門機關間往來賬戶內之待付款項計三六二,二八五美元；(三)衡平征稅基金下應付職員款項計七四,〇四六美元；(四)一九五七年十二月三十一日已運出之近東工賑處用品但尚未付款之待付款項計一七一,三一三美元；(五)以美元存款保證之海外各地銀行服務費計二四,二一一美元；(六)執行委員會為若干贏利新聞工作所設特別循環基金⁴計三三,八六四美元；(七)各國政府預付一九五八年捐款一四,七二六美元；(八)雜項待付賬款二二,三三九美元；

(c) 行政費項下待付款項共計二九,二二五美元。此類債務細目載列後附核定預算經費(行政費用)報告表內。

(d) 業務費項下待付款項共計五二,六九五美元。此類債務細目載列後附核定預算經費(業務費用)報告表內。

二二．託管款項包括近東工賑處撥交兒童基金會供採購用品之款項,及兒童基金會協助國政府撥供當地行政及方案費用之款項。兒童基金會於一九五一年起即與近東工賑處簽訂協定,為工賑處代理機關,購辦該處所需之若干用品。此項採購業務不動用兒童基金會款項。現行辦法係由近東工賑處按值償付兒童基金會代辦此種業務之一切費用。一九五七年十二月三十一日近東工賑處託管款項共計二,三一七,二二九美元(銀行存款一,八五六,三三九美元,給付供應國定金一四,八三〇美元,美國庫券投資四四六,〇六〇美元),但應扣除尚未支付之承付款項一七一,四七五美元；因此,一九五七年十二月三十一日基金會保存之近東工賑處託管款項淨額計二,一四五,七五四美元。至於兒童基金會援助國政府撥供當地行政及方案費用之款項由基金會以十種貨幣收存,約合六五,七五三美元。

二三．賀片基金：一九五七年十二月三十一日基金會保存之賀片基金計三七二,六九一美元。賀片基金之運用情形另有財政報告(參閱下文第貳編。)

二四．保險準備：二〇〇,〇〇〇美元,係兒童基金會採用自辦保險辦法後於一九五〇年十一月設置者。一九五七年十二月三十一日保險準備餘額共計一八二,九六三美元,一九五六年終則為一八四,九八六美元。一九五七年並無重大損失；一般平均繳費扣除退款後淨支出二,〇二三美元。

二五．基金本額：於一九五七年十二月三十一日共計三二,七六一,三〇一美元,較一九五六年十二月三十一日餘額減少六三三,一一一美元。截至一九五七年十二月三十一日,本額內待撥付款項計二九,一五四,一〇五美元(附表丙),尚餘三,六〇七,一九六美元未經分配(參閱第七段)。截至一九五七年十二月三十一日業經分配而尚未撥付之款項結餘二九,一五四,一〇五美元除詳載附表丙(大致按國家分列)外,另行撮述如下：

	美 元
各區各國協助費(運費除外).....	18,178,070
運費.....	4,248,590
未指定用途費用.....	1,738,752

⁴ 文件 E/ICEF/353/Rev.1, 第一〇八段。

一般協助費(業務費用除外).....	428,946
業務費(一九五八年度核定預算總額的分配數).....	1,874,660
行政費(一九五八年度核定預算總額的分配數).....	1,682,310
	<u>28,151,328</u>
往年分配數額中償付兒童基金會承付款項後之節餘；此數已於一九五八年三月繳歸 基金之一般資金內(E/ICEF/368,第十段).....	<u>1,002,777</u>
附表丙所列總額	<u>29,154,105</u>

二六．因此，基金本額內尚未撥付之各區各國分配款項達一八,一七八,〇七〇美元；內中應除去截至一九五七年十二月三十一日待清償之依據合同承付款項六,三六七,八六四美元。承付款項包括尚未交貨之訂購物資設備合同五,七八四,一一九美元(一九五六年十二月三十一日爲三,七一五,七四一美元)及關於計劃工作人員及研究補助金之承付款項五八三,七四五美元(一九五六年十二月三十一日爲四九一,五九四美元)。上述依據合同承付款項中，約三,八〇〇,〇〇〇美元以美元付款，其餘相等於二,六〇〇,〇〇〇美元之款項係以其他二十六種貨幣付款，內計蘇聯盧布約合八五〇,〇〇〇美元，英鎊約合五五〇,〇〇〇美元，法蘭西法郎約合四〇〇,〇〇〇美元，澳大利亞鎊約合二〇〇,〇〇〇美元，荷盾約合一五〇,〇〇〇美元，及德意志馬克約合一〇〇,〇〇〇美元及瑞典克羅納約合一〇〇,〇〇〇美元。

收入及支出

二七．收支對照表載第四十六頁。茲將收支每一項目之其他情形敘述如下：

收 入

二八．一九五七年度從各方面所得收入共計二〇,七一五,五八五美元，較一九五六年度增加八九六,七四八美元，即百分之四點五。下表載列一九五七年度主要收入來源，及與一九五六年度收入之比較：

	收入來源		一九五七年度較 一九五六年度增加數	
	一九五六年度	一九五七年度	數 額	百分率
	美 元	美 元	美 元	
政府捐款.....	17,505,358	17,899,812	394,454	2
私人捐款(包括團體募捐運動所募捐款).....	1,007,013	1,303,059	296,046	29
其他收入(聯總的賠償要求,投資,職員薪給稅、 代其他機關採購佣金,雜項收入,滙兌差數)	1,306,466	1,512,714	206,248	16
	19,818,837	20,715,585	896,748	4.5

政府捐款

二九．一九五七年度各國政府捐款合兒童基金會收入總額百分之八六點四，上一年度則爲百分之八八點三。一九五七年度之捐款國政府之數目與一九五六年度相同(參閱第四段)。

三〇．捐款增加三九四,四五四美元之故爲最大捐款國美國將捐款增加三〇〇,〇〇〇美元(從一九五六年之九,七〇〇,〇〇〇美元增加至一九五七年之一〇,〇〇〇,〇〇〇美元，約增加百分之三)。

私人捐款

三一．一九五七年度私人捐款中最大一筆爲美國援助聯合國兒童基金會委員會交入之一,〇〇二,五〇〇美元，大部分係該委員會主持下裝鬼節募捐計劃所得收入(一九五八年初又交入一六五,〇〇〇美元)。該委員會於一九五六年度交入裝鬼節募捐計劃所得六六七,六二四美元。

三二．一九五七年度私人、教會、婦女團體、學校及其他組織之捐款計一四二,〇八七美元,一九五六年度則爲一八一,四五三美元。私人捐款最多者爲美國(一〇七,八五〇美元),及聯合王國(二三,七八三美元)。

三三．一九五七年度未舉行全國性的募捐運動。小規模募捐運動及聯合國日募捐所得共達一五八,四七二美元,其中捐款最多者爲澳大利亞(二四,一九二美元),加拿大(四三,五一九美元),日本(三三,四〇一美元),荷蘭(四三,六四七美元),聯合王國(一三,二〇四美元),及其他各國(五〇九美元)。

其他收入

三四．(a) 聯總海運及其他損失賠償要求結案所得款項：一九五七年度此項收入計九,二八八美元,一九五六年度則爲一四,二〇八美元。現已無其他賠償待收。

(b) 投資收入(參閱第十六段)：一九五七年度收入計八〇三,二一二美元,較一九五六年度之六七六,八一〇美元增加一二六,四〇二美元。一九五七年度之投資總額平均數與一九五六年度相等,但因一九五七年度利息較高,收益隨之增加。投資利息共計七七八,九三八美元(一九五六年度爲六五二,四七四美元),銀行存款利息共計二四,二七四美元(一九五六年度爲二四,三三六美元)。

(c) 職員薪給稅計劃收入：職員薪給稅計劃項下收入二七七,二七二美元,較一九五六年度之二三〇,三八八美元增加四六,八八四美元。依照聯合國所採用的辦法,行政費(一,五九七,二一二美元)及業務費(一,六三〇,二五二美元)係以總額入帳,而職員薪給稅計劃項下所得款項(二七七,二七二美元)則列爲收入。茲將此項收入數項分列如下：從行從人員方面收入一二四,八二三美元；從業務人員方面收入一五二,六四九美元。

(d) 代其他機關採購佣金的收入(參閱第二十二段)：近東工賑處於一九五七年度交付兒童基金會代辦採購事務費八四,〇〇〇美元,與一九五六年度相同。上述數額中二六,〇〇〇美元中爲行政費,五八,〇〇〇美元爲業務費。

(e) 雜項收入共計三四五,三四〇美元,包括(i)運輸損失賠償八,九二四美元；(ii)賀片基金移撥款項二〇〇,〇〇〇美元；(iii)影片售款四,七一九美元；(iv)過剩資產售款三八,九〇九美元；(v)取消之往年行政費用承付款項及與其有關之退款一三,六四二美元；(vi)雜項佣金七九,〇二九美元；(vii)零星收入及退款一一七美元。一九五六年度之雜項收入爲三〇一,五〇四美元。

(f) “滙兌差數”六,三九八美元；一九五六年度之此項損失爲四四四美元。

支 出

支出及分配款額撮要

三五．一九五七年度支出總計二一,三四八,六九六美元,分配數共計二四,一四六,七六一美元；支出較一九五六年度增加三,三四三,九五一美元,分配數較一九五六年度增加一,七八二,二二一美元。一九五七年年終待撥之分配數結餘計二九,一五四,一〇五美元,較一九五六年年終時之餘額二七,七〇二,一一四美元增加一,四五二,九九一美元。

三六．附表丙載列一九五七年度按照支出目的(用品及設備,研究獎金,計劃人員,其他事務)之各區各國援助⁵；同時列舉受益範圍包括數區之一般援助費用總額及行政費用總額；此外並載列執行委員會分配款項細目(依照以前分配款項之報告調整)及一九五七年十二月三十一日以後待撥之款項結餘。

⁵ 按照方案類別之分析見第三十八段。

三七. 下表撮列一九五五、一九五六及一九五七各年度之支出及分配數：

	一九五五年度 美 元	一九五六年度 美 元	一九五七年度 美 元
用品及設備(運費在內)·····	10,752,229	14,629,641	17,604,664
計劃人員及研究獎金·····	545,578	176,704	140,568
其他非用品援助·····	285,316	436,500	376,000
業務費·····	1,164,812	1,325,042	1,630,252
援助支出總額	12,747,935	16,567,887	19,751,484
行政費·····	1,413,243	1,436,858	1,597,212
支出總額	14,161,178	18,004,745	21,348,696
一月一日業經分配而尚未撥付之款項餘額·····	25,441,664	24,480,394	27,702,114
分配數·····	14,396,515	22,364,540	24,146,761
退還分配數·····	(1,196,607)	(1,138,075)	(1,346,074)
	38,641,572	45,706,859	50,502,801
減：支出總額·····	14,161,178	18,004,745	21,348,696
十二月三十一日業經分配而尚未撥付之款項餘額··	24,480,394	27,702,114	29,154,105

方案支出

三八. 一九五七年度方案支出共計一八,一二一,二三二美元⁶；下表載列按照主要方案類別與一九五五年度及一九五六年度支出之比較分析：

	一九五五年度	一九五六年度	一九五七年度 (以美元千元為單位)
A. 長期援助			
產婦及兒童基本福利事務·····	2,771.6	3,279.3	3,612.4
疾病防治			
瘧疾：防瘧運動·····	2,550.8	4,612.3	7,525.9
製造 DDT ·····	19.2	89.4	(61.4)
BCG 防癆注射 ·····	723.5	479.8	514.9
其他肺癆防治·····	62.1	24.1	84.3
印度痘 bejel, 花柳病防治·····	780.2	774.5	840.8
沙眼防治·····	504.3	81.4	132.9
癩瘋防治·····	185.3	107.0	614.3
斑疹傷寒防治·····	1.9	4.5	4.3
其他疾病防治·····	17.6	21.7	18.8
製造青黴素·····	68.6	468.7	215.7
血清及菌苗·····	25.1	11.9	3.1
	4,938.6	6,675.3	9,893.6

⁶ 此一數額包括截至一九五七年十二月三十一日未經分配之用品及設備盤存計值四,三五三,三二二美元(一九五六年十二月三十一日為三,五八四,八六二美元),分列如下:(a) 寄在受領國貨棧中等待分發之物資二,七三〇,五六六美元;(b) 在轉運中之物資估計值八〇〇,〇〇〇美元;(c) 在物資來源國家已付款而仍在廠商手中或在受領國以外貨棧內待運之物資值八二二,七五六美元。

營 養

奶粉及食物保藏.....	1,031.5	1,417.5	1,280.3
餵養.....	<u>1,348.4</u>	<u>1,614.4</u>	<u>1,976.3</u>
	<u>2,379.9</u>	<u>3,031.9</u>	<u>3,256.6</u>
長期援助總額.....	10,090.1	12,986.5	16,762.6
B. 緊急援助.....	<u>1,548.9</u>	<u>1,988.2</u>	<u>1,129.0</u>
長期及緊急援助總額.....	11,639.0	14,974.7	17,891.6
C. 未分配費用.....	<u>(55.8)</u>	<u>268.1</u>	<u>229.6</u>
方案支出總額	<u>11,583.2</u>	<u>15,242.8</u>	<u>18,121.2</u>

三九. 按照主要用品類別之支出,分別如下:

	一九五五年度	一九五六年度	一九五七年度
	(以美元千元為單位)		
全脂奶粉.....	252.9	336.7	362.1
去脂奶粉.....	62.4	40.0	—
維他命A及D丸.....	229.9	303.2	305.2
雜項食物.....	395.5	591.1	263.7
產婦及兒童基本福利事務用之藥品及輔助食物.....	173.3	142.6	263.6
毛織品及床毯.....	35.7	54.9	635.1
肥皂.....	82.8	49.4	157.9
DDT	659.5	1,903.4	3,520.3
Dieldrin	274.7	880.8	1,120.3
青黴素.....	487.3	499.5	677.8
運輸——車輛.....	2,063.7	2,182.0	2,846.4
設備及用品(上列用品除外)			
產婦及兒童基本福利事務.....	1,063.8	1,149.6	1,115.2
疾病防治.....	1,108.7	1,258.0	1,603.5
奶粉及食物保藏.....	900.4	1,294.8	1,124.5
雜項.....	23.9	49.7	9.8
諮詢事務.....	<u>836.5</u>	<u>613.8</u>	<u>516.6</u>
	8,651.0	11,349.5	14,522.0
去脂奶粉運費.....	2,355.5	3,037.9	2,238.7
其他用品運費.....	<u>576.7</u>	<u>855.4</u>	<u>1,360.5</u>
	<u>11,583.2</u>	<u>15,242.8</u>	<u>18,121.2</u>

數 量

	一九五五年度	一九五六年度	一九五七年度
去脂奶粉(以千磅為單位).....	118,692.0	140,718.1	87,658.7
全脂奶粉(以千磅為單位).....	915.5	1,161.7	1,226.9
DDT (百分之七十五及百分之百)(以千磅為單位)...	2,829.0	8,678.6	16,192.5
Dieldrin (以千磅為單位).....	270.0	908.4	1,255.3
維他命A及D丸(以千粒為單位).....	97,958.5	135,580.0	139,652.5
青黴素(以千小瓶為單位).....	2,321.7	2,661.9	1,894.7 ^a
肥皂(以千磅為單位).....	1,015.6	598.0	1,482.0

^a 未包括在紐約貨棧中之一,〇二五,八二一小瓶。

四〇．兒童基金會運往產婦及兒童衛生事務所以及學校供其膳食計劃使用之去脂奶粉係美國贈送基金會，但須自付航運費的過剩存貨。一九五七年度運出之去脂奶粉計八七,七〇〇,〇〇〇磅。數量減少之主要原因為朝鮮所需奶粉現由一美國私人機關，即美滙寄社(CARE)供應，兒童基金會在一九五七年度未運送奶粉至朝鮮。

四一．一九五七年度運送數量(按照一九五三年穩定美元計算)雖祇增加百分之一一，但方案支出較一九五六年度則增加百分之一九足可反映一九五七年度物價上漲之趨勢。

業務支出

四二．業務支出⁷共計一,六三〇,二五二美元(總額)：薪給與工資均按“總額”計算，並扣除職員薪給稅計劃下之收入賬款。減去職員薪給稅計劃收入適當部分(一五二,六四九美元)及“代理其他機關採購佣金”收入(五八,〇〇〇美元)後，一九五七年度業務費淨計一,四一九,六〇三美元。

行政支出

四三．行政支出總計一,五九七,二一二美元(總額)。薪給與工資均按“總額”計算，並扣除職員薪給稅計劃下之收入賬款。減去職員薪給稅計劃收入適當部分(一二四,六二三美元)及“代其他機關採購佣金”收入(二六,〇〇〇美元)後，一九五七年度行政費淨計一,四四六,五八九美元。

行政支出與支出總額之比例

四四．方案支出及業務支出(淨額)共計一九,五四〇,八三五美元，一九五六年度則共計一六,三八六,六一八美元(增加三,一五四,二一七美元)。一九五七年度行政費用(淨額)共計一,四四六,五八九美元，一九五六年度則為一,三〇三,七三九美元(增加一四二,八五〇美元)。

四五．一九五七年度援助支出(方案及業務支出)與支出總額之比例為百分之九三點一一；行政支出與支出總額之比例為百分之六點八九。下表可資證明：

	美 元	百分率	美 元	百分率
一九五七年 方案支出.....	18,121,232	86.35		
業務支出(淨額).....	<u>1,419,603</u>	<u>6.76</u>	19,540,835	93.11
行政支出(淨額).....			<u>1,446,589</u>	<u>6.89</u>
共 計			20,987,424	100.00

四六．一九五五年度及一九五六年度之比例列表如下：

	美 元	百分率	美 元	百分率
一九五五年 方案支出.....	11,583,123	83.92		
業務支出(淨額).....	<u>981,132</u>	<u>7.11</u>	12,564,255	91.03
行政支出(淨額).....			<u>1,238,691</u>	<u>8.97</u>
共 計			<u>13,802,946</u>	<u>100.00</u>
一九五六年 方案支出.....	15,242,845	86.16		
業務支出(淨額).....	<u>1,143,773</u>	<u>6.47</u>	16,386,618	92.63
行政支出(淨額).....			<u>1,303,739</u>	<u>7.37</u>
共 計			<u>17,690,357</u>	<u>100.00</u>

⁷ 業務支出包括(a)食物保藏業務人員及有關事務之費用；(b)各區辦事處及各國特派團職員及有關事務之費用；(c)採購與運輸工作職員及有關事務之費用。

分配數

四七．一九五七年度兒童基金會分配數(總額)共計二四,一四六,七六一美元。下表顯示按照主要方案類別及地理區域之分配數：

	非 洲 美元	亞 洲 美元	東地中海 美元	歐 洲 美元	南北美洲 美元	區域間 美元	共 計 美元	百分率
產婦及兒童基本								
福利事務……	638,000	4,395,000	460,000	176,000	413,900	333,000	6,415,900	31.43
疾病防治……	831,500	1,637,112	1,107,954	86,500	5,890,421	—	9,553,487	46.80
撲滅瘧疾及瘧								
疾防治……	525,000	908,000	1,045,000	—	5,523,200	—	8,001,200	39.19
BCG注射及其								
他肺癆防治	—	605,591	954	30,000	84,119	—	720,664	3.53
印度痘及花柳								
病防治……	124,000	22,000	—	—	240,202	—	386,202	1.89
沙眼防治……	100,000	—	44,000	56,500	—	—	200,500	0.98
痲瘋防治……	82,500	76,000	18,000	—	—	—	176,500	0.87
製造青黴素…	—	25,521	—	—	42,900	—	68,421	0.34
營養……	162,000	1,158,500	684,000	710,000	1,344,500	—	4,059,000	19.88
奶粉保藏……	—	330,000	227,000	710,000	—	—	1,267,000	6.20
舖養……	162,000	812,000	457,000	—	1,344,500	—	2,775,500	13.60
甲狀腺腫防治	—	16,500	—	—	—	—	16,500	0.08
長期援助總額…	1,631,500	7,190,612	2,251,954	972,500	7,648,821	333,000	20,028,387	98.11
緊急援助……							386,404	1.89
方案援助總額…							20,414,791	100.00
一九五八年度估								
計業務費用…							1,874,660	
一九五八年度估								
計行政費用…							1,682,310	
一九五七年度業								
務及行政費用								
追加撥款……							175,000	
分配數總計							24,146,761	

四八．執行委員會於一九五七年核准將以前之方案分配數一,二九六,二七四美元,及一九五六年度未動用之行政及業務費用分配數結餘四九,八〇〇美元繳還一般資金。將上述繳還數額計入後,一九五七年度之分配款項淨額共計二二,八〇〇,六八七美元。

國內比付數額

四九．各國政府爲實施受兒童基金會援助之方案而提供之當地資金、便利、事務、用品、人員、及其他資源叫作“國內比付數額”。各國政府對一九五七年度兒童基金會分配數總額二四,一〇〇,〇〇〇美元承允支付五七,七〇〇,〇〇〇美元,茲列表如下：

		各國政府比付數額			
		兒童基金會 分配數	方案比 付數額	撥供兒童基 金會各國辦 事處行政支 出的款項	共 計
		(以美元千元為單位)			
壹. 方案援助：					
非洲.....	1,631	4,835	—	4,835	
亞洲.....	7,191	19,800	172	19,972	
東地中海.....	2,638	7,129	20	7,149	
歐洲.....	973	5,285	25	5,310	
南北美洲.....	7,649	20,089	63	20,152	
惠及一個區域以上之援助.....	333	300	—	300	
	方案援助總額	20,415	57,438	280	57,718
貳. 一九五八年度業務費概數..... 1,875 — — —					
叁. 一九五八年度行政費概數..... 1,682 — — —					
肆. 一九五七年度業務及行政費追加撥款..... 175 — — —					
		24,147	57,438	280	57,718

核定預算經費—行政費及業務費

五〇．一九五七年度行政費及業務費剩餘撥款一〇四,四六六美元已於一九五八年三月繳還兒童基金會一般資金。⁸一九五七年度承付款額(總額)佔該年度核定預算經費(總額)百分之九六點九。下表撮要列舉預算內六款之核定預算經費,承付款額及經費結餘：

款 次	核定預 算經費 美 元	承 付 款 額			承付款對核 定預算經費 的比率	經費 結餘 美元
		行政費 美 元	業務費 美 元	共 計 美 元		
壹．紐約會所·····	1,493,940	1,026,010	449,237	1,475,247	98.7	18,693
貳．亞洲區域、地域及各國辦事處·····	518,580	216,811	276,459	493,270	95.1	25,310
叁．非洲、歐洲區域、地域及各國辦事處·····	751,390	280,558	429,451	710,009	94.5	41,381
肆．美洲區域、地域及各國辦事處·····	317,190	73,833	241,463	315,296	99.4	1,894
伍．東地中海區域及各國辦事處·····	229,900	—	213,002	213,002	92.6	16,898
陸．西南太平洋辦事處·····	20,930	—	20,640	20,640	98.6	290
共計(總額)	3,331,930	1,597,212	1,630,252	3,227,464	96.9	104,466

減：

職員薪給稅計劃·····	(124,623)	(152,649)	(277,272)
代其他機關採購佣金·····	(26,000)	(58,000)	(84,000)
承付款額(淨額)·····	<u>1,446,589</u>	<u>1,419,603</u>	<u>2,866,192</u>

⁸ 文件 E/ICEF/368, 第十段。

惠給金

五一．本年度未核准發給惠給金。
一九五八年五月一日

執行幹事
(簽名) Maurice PATE

一九五七年十二月三十一日
屆終之第十一會計年度決算

一九五七年十二月

(折合)

資 產

美 元

庫存現金及銀行存款(包括不能撤銷之活支滙信保證金 共計 \$ 1,996,313.35).....	7,414,825.02
投資,按成本計(包括應計利息\$192,199.49)(附表甲)	25,825,000.31
保管投資(聯合國近東工賑處及賀片基金).....	644,827.43
向供應國繳存之定金.....	1,176,900.21
應收帳款、預付款、存金等.....	124,088.33
應收之各國政府捐款.....	2,258,366.71

37,444,008.01

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

審計

上列資產負債表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明；茲經審核完畢，認為上

三十一日資產負債表

美元)

	負 債		
	美 元	美 元	美 元
應付帳款及其他未清償債務 (包括行政費及業務費項下之債務 \$ 81,919.52).....			1,915,546.66
信託款項：			
聯合國近東工賑處.....		2,145,754.34	
各國政府.....		<u>65,752.70</u>	2,211,507.04
賀片基金.....			372,690.72
保險準備.....			182,962.98
基金本額：			
一九五七年一月一日結餘.....		33,394,411.82	
減：一九五七年十二月三十一日屆終年度支出超過收入之溢額，詳見收支對照表.....		<u>633,111.21</u>	
一九五七年十二月三十一日結餘.....			32,761,300.61
承付款項——業經執行委員會分配.....	29,154,104.87		
未分配之款項.....	<u>3,607,195.74</u>		
	<u>32,761,300.61</u>		
			<u>37,444,008.01</u>

核可：

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

證書

表正確無訛，特此證明。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)

Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)

Lars BREIE (挪威)

一九五七年十二月三十一日屆終年度收支對照表

	美 元	美 元
收 入		
各國政府捐款,包括應收數額在內(附表乙)	17,899,811.92	
團體募捐運動所募捐款.....	158,471.92	
私人捐款.....	1,144,587.06	
聯總海運及其他損失賠償要求結案所得款項.....	9,288.06	
投資收益.....	803,211.52	
職員薪給稅計劃.....	277,272.18	
代其他機關採購佣金.....	84,000.00	
雜項收入.....	345,340.09	
	<u>20,721,982.75</u>	
減：滙兌差數.....	6,398.26	20,715,584.49
支出(附表丙)		
用品及設備.....	17,604,663.85	
研究獎金.....	120,091.14	
計劃工作人員.....	20,477.30	
其他非用品協助.....	376,000.00	
業務費.....	<u>1,630,251.57</u>	
	19,751,483.86	
行政費用.....	<u>1,597,211.84</u>	21,348,695.70
支出超過收入之溢額,即本年度基金本額減少數		<u>633,111.21</u>
證明無訛：		核可：
財務主任		執行幹事
(簽名) Stanley SROKA		(簽名) Maurice PATE

審計證書

上列收支對照表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明,茲經審核完畢,認為上表正確無訛,特此證明。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)
 Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)
 Lars BREIE (挪威)

核定預算經費、承付款額等報告表

關於一九五七年十二月三十一日屆終年度行政費及

款次	核定預算經費 美 元	行政費		承付
		已清算 美 元	未清算 美 元	共 計 美 元
壹. 紐約會所				
薪俸及工資.....	1,082,210.00	756,049.70	179.56	756,229.26
一般人事費.....	212,730.00	137,125.32	5,549.00	142,674.32
其他費用.....	162,400.00	91,430.17	9,962.66	101,392.83
永久設備.....	36,600.00	25,713.59	—	25,713.59
	<u>1,493,940.00</u>	<u>1,010,318.78</u>	<u>15,691.22</u>	<u>1,026,010.00</u>
貳. 亞洲區域、地域及各國辦事處				
薪俸及工資.....	343,400.00	146,603.54	2.00	146,605.54
一般人事費.....	125,330.00	37,920.23	3,084.07	41,004.30
其他費用.....	40,750.00	25,304.03	1,498.30	26,802.33
永久設備.....	9,100.00	2,224.89	173.67	2,398.56
	<u>518,580.00</u>	<u>212,052.69</u>	<u>4,758.04</u>	<u>216,810.73</u>
叁. 非洲及歐洲區域、地域及各國辦事處				
薪俸及工資.....	452,500.00	181,248.05	—	181,248.05
一般人事費.....	132,940.00	41,717.25	1,865.64	43,582.89
其他費用.....	143,750.00	39,814.25	3,815.48	43,629.73
永久設備.....	22,200.00	9,767.22	2,330.05	12,097.27
	<u>751,390.00</u>	<u>272,546.77</u>	<u>8,011.17</u>	<u>280,557.94</u>
肆. 美洲區域、地域及各國辦事處				
薪俸及工資.....	206,740.00	51,446.33	—	51,446.33
一般人事費.....	53,900.00	11,848.53	300.00	12,148.53
其他費用.....	52,050.00	9,385.06	464.48	9,849.54
永久設備.....	4,500.00	388.77	—	388.77
	<u>317,190.00</u>	<u>73,068.69</u>	<u>764.48</u>	<u>73,833.17</u>
伍. 東地中海區域及各國辦事處				
薪俸及工資.....	132,900.00			
一般人事費.....	57,150.00			
其他費用.....	32,950.00			
永久設備.....	6,900.00			
	<u>229,900.00</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

業務費之核定預算經費、承付款額及結餘報告表

款額

業務費				
已清算 美元	未清算 美元	共 計 美 元	共 計 美 元	經費結餘 美 元
322,177.75	—	322,177.75	1,078,407.01	3,802.99
66,823.80	699.03	67,522.83	210,197.15	2,532.85
41,661.42	7,274.97	48,936.39	150,329.22	12,070.78
10,599.86	—	10,599.86	36,313.45	286.55
<u>441,262.83</u>	<u>7,974.00</u>	<u>449,236.83</u>	<u>1,475,246.83</u>	<u>18,693.17</u>
187,930.40	—	187,930.40	334,535.94	8,864.06
74,090.73	2,405.43	76,496.16	117,500.46	7,829.54
6,603.69	614.33	7,218.02	34,020.35	6,729.65
3,118.07	1,696.00	4,814.07	7,212.63	1,887.37
<u>271,742.89</u>	<u>4,715.76</u>	<u>276,458.65</u>	<u>493,269.38</u>	<u>25,310.62</u>
256,980.37	639.95	257,620.32	438,868.37	13,631.63
73,518.43	1,759.27	75,277.70	118,860.59	14,079.41
80,828.53	6,177.41	87,005.94	130,635.67	13,114.33
6,880.09	2,666.66	9,546.75	21,644.02	555.98
<u>418,207.42</u>	<u>11,243.29</u>	<u>429,450.71</u>	<u>710,008.65</u>	<u>41,381.35</u>
155,072.47	—	155,072.47	206,518.80	221.20
38,700.57	2,672.98	41,373.55	53,522.08	377.92
40,785.76	463.16	41,248.92	51,098.46	951.54
3,768.37	—	3,768.37	4,157.14	342.86
<u>238,327.17</u>	<u>3,136.14</u>	<u>241,463.31</u>	<u>315,296.48</u>	<u>1,893.52</u>
127,016.86	845.83	127,862.69	127,862.69	5,037.31
38,526.70	14,700.21	53,226.91	53,226.91	3,923.09
25,241.91	1,092.85	26,334.76	26,334.76	6,615.24
1,906.67	3,670.68	5,577.35	5,577.35	1,322.65
<u>192,692.14</u>	<u>20,309.57</u>	<u>213,001.71</u>	<u>213,001.71</u>	<u>16,898.29</u>

關於一九五七年十二月三十一日屆終年度行政費

承付

款次	核定預算經費 美 元	行政費		
		已清算 美 元	未清算 美 元	共 計 美 元
陸．西南太平洋辦事處				
薪俸及工資.....	11,330.00			
一般人事費.....	6,990.00			
其他費用.....	2,460.00			
永久設備.....	150.00			
	<u>20,930.00</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
壹至陸款共計：				
薪俸及工資.....	2,229,080.00	1,135,347.62	181.56	1,135,529.18
一般人事費.....	589,040.00	228,611.33	10,798.71	239,410.04
其他費用.....	434,360.00	165,933.51	15,740.92	181,674.43
永久設備.....	79,450.00	38,094.47	2,503.72	40,598.19
	<u>3,331,930.00</u>	<u>1,567,986.93</u>	<u>29,224.91</u>	<u>1,597,211.84</u>

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

審計

上列核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表業經遵照所奉訓示審核，同人等曾取得所需各項資料及說

及業務費之核定預算經費、承付款額及結餘報告表(續前)

款額

業務費				
已清算 美元	未清算 美元	共 計 美 元	共 計 美 元	經費結餘 美 元
10,794.72	508.00	11,302.72	11,302.72	27.28
2,390.44	4,542.85	6,933.29	6,933.29	56.71
2,087.39	265.00	2,352.39	2,352.39	107.61
51.96	—	51.96	51.96	98.04
<u>15,324.51</u>	<u>5,315.85</u>	<u>20,640.36</u>	<u>20,640.36</u>	<u>289.64</u>
1,059,972.57	1,993.78	1,061,966.35	2,197,495.53	31,584.47
294,050.67	26,779.77	320,830.44	560,240.48	28,799.52
197,208.70	15,887.72	213,096.42	394,770.85	39,589.15
26,325.02	8,033.34	34,358.36	74,956.55	4,493.45
<u>1,577,556.96</u>	<u>52,694.61</u>	<u>1,630,251.57</u>	<u>3,227,463.41</u>	<u>104,466.59</u>

核可：

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

證書

明,茲經審核完畢,認為上表正確無訛,特此證明。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)

Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)

Lars BREIE (挪威)

附表甲

一九五七年十二月三十一日投資狀況表

種 類	票面價值 美 元	帳面價值經 各項攤提 (\$69,664.50) 調整後數字 美 元	一九五八年 底應計利息 一九五八年 應收帳款 美 元	收 益 百分數
美元投資：				
聯邦國民不動產抵押公司, 2½ 期票, 一九五八年一月二十日到期.....	3,000,000.00	2,999,058.64	33,333.33	3.07
聯邦國民不動產抵押公司, 4 % 信用債券, 一九五八年二月十日到期.....	500,000.00	500,000.00	16,055.55	4.00
美國財部, 3½ % 債券, 一九五八年二月十四日到期.....	500,000.00	500,000.00	6,328.12	3.38
聯邦國民不動產抵押公司, 4.10 % 信用債券, 一九五八年三月十日到期.....	250,000.00	250,000.00	7,402.78	4.10
聯邦國民不動產抵押公司, 4.05 % 信用債券, 一九五八年四月十日到期.....	500,000.00	500,546.88	12,375.00	3.56
聯邦土地銀行, 3½ % 債券, 一九五八年五月一日到期.....	500,000.00	500,000.00	3,175.35	3.88
聯邦土地銀行, 2¾ % 債券, 一九五八年五月一日到期.....	500,000.00	497,798.86	2,253.47	4.11
合作銀行, 4.85 % 信用債券, 一九五八年五月十五日到期.....	250,000.00	250,000.00	2,526.04	4.85
美國財部, 2¾ % 庫券, 一九五八年六月十五日到期.....	2,500,000.00	2,498,406.96	3,159.34	3.02
聯邦國民不動產抵押公司, 4½ % 期票, 一九五八年六月二十六日到期.....	500,000.00	503,359.38	4,130.21	3.46
聯邦中期信用銀行, 4½ % 信用債券, 一九五八年八月一日到期.....	200,000.00	200,000.00	1,597.92	4.88
聯邦國民不動產抵押公司, 4.70% 信用債券, 一九五八年八月十一日到期.....	500,000.00	500,000.00	6,527.78	4.70
合作銀行, 5 % 信用債券, 一九五八年九月二日到期.....	300,000.00	300,000.00	2,458.33	5.00
聯邦中期信用銀行, 4½ % 信用債券, 一九五八年九月二日到期.....	400,000.00	400,000.00	1,283.33	4.13
聯邦國民不動產抵押公司, 4.20% 信用債券, 一九五八年十月十日到期.....	250,000.00	250,000.00	583.33	4.20

附表甲(續前)

一九五七年十二月三十一日投資狀況表

種 類	票面價值 美 元	帳面價值經 各項攤提 (\$69,664.50) 調整後數字 美 元	一九五八年 底應計利息 一九五八年 應收帳款 美 元	收 益 百分數
聯邦土地銀行, 2¼ %債券, 一九五八年十一月一日到期.....	3,350,000.00	3,329,112.41	12,353.12	3.02
美國財部, 3¾ %債券, 一九五八年十二月一日到期.....	500,000.00	500,000.00	1,545.33	3.75
聯邦土地銀行, 4½ %債券, 一九五九年二月二日到期.....	500,000.00	499,235.97	5,717.01	4.77
美國財部, 1½ %庫券, 一九五九年二月十五日到期.....	2,250,000.00	2,226,150.01	15,820.32	2.84
聯邦土地銀行, 2¼ %債券, 一九六〇年二月一日到期.....	500,000.00	484,704.45	4,656.25	3.81
美國財部, 3½ %庫券, 一九六〇年五月十五日到期.....	500,000.00	500,000.00	2,223.76	3.50
聯邦土地銀行, 2½ %債券, 一九六〇年六月一日到期.....	1,750,000.00	1,721,703.03	3,524.31	3.21
美國財部, 2¼ %債券, 一九六〇年十一月十五日到期.....	3,750,000.00	3,695,103.82	10,126.03	2.67
美國財部, 4 %庫券, 一九六一年八月一日到期.....	<u>2,000,000.00</u>	<u>2,000,000.00</u>	<u>33,043.48</u>	<u>4.00</u>
美元投資總計	<u>25,750,000.00</u>	<u>25,605,180.41</u>	<u>192,199.49</u>	<u>3.33</u>
英鎊投資：				
聯合王國財政部證券, 一九五八年三月十九日到期 (一〇,〇〇〇英鎊).....	<u>28,000.00</u>	<u>27,620.41</u>	<u>—</u>	<u>6.35</u>
美元及英鎊投資總計	<u>25,778,000.00</u>	<u>25,632,800.82</u>	<u>192,199.49</u>	<u>3.36</u>

附表乙

一九五七年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款 (包括應收捐額)一覽表

政 府	捐 款	折合美元	
		美 元	美 元
阿富汗	美元.....		7,200.00
安的瓜(李沃群島)	41-13-4 英鎊.....		116.67
阿根廷	1,500,000 阿根廷比沙.....		42,857.14
澳大利亞	224,000 澳鎊.....		501,760.00
奧地利	1,000,000 先令.....		38,461.54
比利時	6,750,000 比利時法郎.....		135,000.00
巴 西	14,000,000 苦路塞羅.....		505,415.17
婆羅乃	580-1-6 英鎊.....		1,624.21
緬 甸	20,000 英鎊.....		56,000.00
柬埔寨	美元(應收額).....		2,495.00
加拿大	美元.....	501,615.01	
	美元(應收額).....	167,000.00	668,615.01
錫 蘭	5,259-2-3 英鎊.....		14,725.52
智 利	美元(應收額).....		65,000.00
中 國	美元(應收額).....		10,000.00
哥倫比亞	美元(應收額).....	249,980.56	
	36,666.63 哥倫比亞比沙.....	5,909.64	
	3,333.37 哥倫比亞比沙(應收額).....	555.56	256,445.76
哥斯大黎加	美元(應收額).....		30,000.00
捷克斯拉夫	250,000 哥羅那.....		34,722.22
丹 麥	500,000 丹麥克倫.....		72,400.00
多明尼加共和國	美元.....		20,000.00
厄瓜多	美元(應收額).....		1,000.00
埃 及	19,250 埃及鎊.....		55,247.50
薩爾瓦多	美元(應收額).....		40,000.00
阿比西尼亞	20,000 阿比西尼亞元.....		8,000.00
馬來亞聯邦	8,750 英鎊.....		24,500.00
芬 蘭	5,000,000 馬克亞.....		21,739.13
法蘭西	175,000,000 法郎.....	500,000.00	
	100,000,000 法郎(應收額).....	285,714.29	785,714.29
德意志聯邦共和國	1,500,000 馬克.....	357,142.86	
	100,000 馬克(應收額).....	23,809.52	380,952.38
希 臘	實物(葡萄乾)(應收額).....		27,057.14
格林拿達(溫沃群島)	208-6-8 英鎊(應收額).....		583.33
瓜地馬拉	40,000 開悅瑞耳(應收額).....		40,000.00
海 地	美元(應收額).....		10,000.00
洪都拉斯	20,000 開悅瑞耳.....		20,000.00
香 港	1,250 英鎊.....		3,500.00
冰 島	174,000 冰島克隆那(應收額).....		10,681.40
印 度	44,921-17-6 英鎊.....	125,781.25	
	1,000,000 印度羅比.....	210,000.00	335,781.25
印度尼西亞	美元.....		110,000.00
伊 朗	美元.....		200,000.00
伊拉克	20,000 英鎊.....		56,000.00
愛爾蘭	1,825 愛爾蘭鎊.....		5,110.00
以色列	50,000 以色列鎊(應收額).....		27,777.78

附表乙(續前)

一九五七年十二月三十一日屆終年度各國政府捐款
(包括應收捐額)一覽表

政 府	捐 款	折合美元	
		美 元	美 元
義大利	60,000,000 義大利利拉(應收額).....		96,000.00
牙買加	美元.....		5,540.00
日 本	35,924,657 日元		99,790.71
約 旦	美元.....		1,395.00
朝 鮮	美元.....		2,000.00
黎巴嫩	15,000 黎巴嫩鎊.....		4,818.96
利比亞	美元.....		3,000.00
列希登什坦	2,000 瑞士法郎		468.00
盧森堡	250,000 比利時法郎		5,000.00
墨西哥	美元.....		300,000.00
摩納哥	400,000 法郎		1,142.86
摩洛哥	850,000 法郎		2,428.57
荷 蘭	300,000 荷盾	78,947.37	
	100,000 荷盾(應收額).....	26,315.79	105,263.16
紐西蘭	65,000 紐西蘭鎊.....		182,000.00
尼加拉瓜	美元.....		10,000.00
北婆羅洲	116-0-3 英鎊		324.84
挪 威	480,000 挪威克倫		67,200.00
巴基斯坦	13,476-11-3 英鎊	37,734.38	
	180,000 巴基斯坦羅比	37,800.00	75,534.38
巴拿馬	美元(應收額).....		10,000.00
巴拉圭	美元.....		5,000.00
秘 魯	933,333.31 所耳.....	49,122.81	
	1,066,666.69 所耳(應收額).....	56,140.35	105,263.16
菲律賓	171,000 菲律賓比沙	85,500.00	
	9,000 菲律賓比沙(應收額).....	4,500.00	90,000.00
波 蘭	160,400 土羅笛		40,100.00
薩拉瓦克	2,916-13-4 英鎊.....		8,166.67
新加坡	2,333-6-8 英鎊		6,533.33
西班牙	1,000,000 配賽他.....		23,809.52
蘇 丹	3,610-14-5 英鎊.....		10,110.02
瑞 典	1,100,000 瑞典克倫.....		212,355.22
瑞 士	1,000,000 瑞士法郎.....		234,000.00
敘利亞	美元(應收額).....		7,222.22
泰 國	實物(米), 計值.....	114,595.36	
	實物(米)(應收額).....	9,404.64	124,000.00
千里達及托貝哥	美元.....		7,000.00
突尼西亞	722,400 法郎		1,720.00
土耳其	300,000 土耳其鎊		107,142.86
蘇維埃社會主義共和國聯邦	2,000,000 盧布.....		500,000.00
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國	220,000 英鎊		616,000.00
美利堅合衆國	美元.....	9,145,733.00	
	美元(應收額).....	854,267.00	10,000,000.00
梵諦岡	美元.....		1,000.00
越 南	美元.....		2,000.00
南斯拉夫	60,000,000 南斯拉夫定納爾		200,000.00
	總計		17,899,811.92

附表

一九五七年十二月三十一日屆終年度

	分配數		
	一九五七年 一月一日結餘 美 元	一九五七年 核定數額 美 元	供一九五七年 度及以後各年 動用之總額 美 元
各區各國援助			
非 洲			
阿爾及利亞(法國行省).....	14,422.98		14,422.98
巴蘇托蘭.....	6,316.00		6,316.00
貝楚阿納蘭.....	14,137.97		14,137.97
中非聯盟：			
北羅迪西亞.....	16,625.21		16,625.21
尼亞薩蘭.....	26,660.21		26,660.21
南羅迪西亞.....	5,902.37		5,902.37
法管喀麥龍.....		60,000.00	60,000.00
法屬赤道非洲.....	73,980.02		73,980.02
法屬西非、喀麥龍及法管多哥蘭	1,350,654.31	400,000.00	1,750,654.31
干比亞.....	13,930.02	2,000.00	15,930.02
迦納.....	104,293.76		104,293.76
肯亞.....	266,230.62	160,695.00	426,925.62
肯亞、坦干伊喀及烏干達	9,554.81		9,554.81
賴比瑞亞.....	56,994.93	7,000.00	63,994.93
茅利夏斯.....		33,000.00	33,000.00
摩洛哥.....	261,597.26	85,000.00	346,597.26
奈及利亞聯邦.....	481,519.08	234,300.00	715,819.08
聖海利納.....	2,837.00	400.00	3,237.00
獅子山.....	19,424.44	49,000.00	68,424.44
英管坦干伊喀.....	17,018.90	150,000.00	167,018.90
法管多哥蘭.....	9,777.76		9,777.76
突尼西亞.....	76,353.05	262,400.00	338,753.05
烏干達.....	48,977.02	172,400.00	221,377.02
尚西巴.....	11,400.86	15,000.00	26,400.86
東非及西非防癆調查組.....	20,836.67		20,836.67
本區共計	2,909,445.25	1,631,195.00	4,540,640.25
亞 洲			
阿富汗.....	113,308.35	139,000.00	252,308.35
緬甸.....	430,264.47	687,925.28	1,118,189.75
柬埔寨.....	1,088.97	26,761.49	27,850.46
錫蘭.....	360,575.03	(232,653.86)	127,921.17
中國：臺灣省.....	289,767.94	217,237.64	507,005.58
中國：大陸.....	1,536,109.46		1,536,109.46
馬來亞聯邦.....	20,692.15		20,692.15
斐濟.....	6,673.34		6,673.34
吉爾伯特及埃里斯群島.....	4,198.31		4,198.31
香港.....	19,645.81	7,420.00	27,065.81
印度.....	3,461,432.87	3,831,847.95	7,293,280.82

丙

分配數、支出及分配數結餘報告表

支 出					一九五七年 十二月三十 一日分配數 結 餘
用品及設備 美 元	研究獎金 美 元	計劃工作人員 美 元	其他業務 美 元	共 計 美 元	美 元
					14,422.98
3,673.43				3,673.43	2,642.57
1,005.22				1,005.22	13,132.75
					16,625.21
7,178.29				7,178.29	19,481.92
					5,902.37
15,761.84				15,761.84	44,238.16
51,861.18				51,861.18	22,118.84
1,072,647.35				1,072,647.35	678,006.96
10,441.97				10,441.97	5,488.05
81,758.58				81,758.58	22,535.18
86,540.30				86,540.30	340,385.32
3,516.50				3,516.50	6,038.31
17,904.26				17,904.26	46,090.67
8,651.19				8,651.19	24,348.81
177,800.06				177,800.06	168,797.20
246,372.84				246,372.84	469,446.24
2,054.43				2,054.43	1,182.57
11,982.01				11,982.01	56,442.43
16,871.52				16,871.52	150,147.38
1,182.87				1,182.87	8,594.89
118,638.74				118,638.74	220,114.31
57,381.24				57,381.24	163,995.78
56,448.23				56,448.23	(30,047.37)
15,130.00				15,130.00	5,706.67
<u>2,064,802.05</u>				<u>2,064,802.05</u>	<u>2,475,838.20</u>
170,325.93				170,325.93	81,982.42
764,164.13	7,541.24	1,398.29		773,103.65	345,086.09
15,491.12		933.12		16,424.24	11,426.22
(56,361.67)				(56,361.67)	184,282.84
158,688.30				158,688.30	348,317.28
					1,536,109.46
55.66				55.66	20,636.49
413.45				413.45	6,259.89
1,253.85				1,253.85	2,944.46
5,090.71				5,090.71	21,975.10
1,719,598.31	22,250.83	3,230.24	126,000.00	1,871,079.38	5,422,201.44

附表

一九五七年十二月三十一日屆終年

	分配數		
	一九五七年 一月一日結餘 美 元	一九五七年 核定數額 美 元	供一九五七年 度及以後各年 動用之總額 美 元
印度尼西亞.....	1,882,715.35	473,566.73	2,356,282.08
日本.....	87,374.00	126,000.00	213,374.00
朝鮮.....	(3,970.91)	8,789.53	4,818.62
荷屬新幾內亞 ^a	28,043.97	22,000.00	50,043.97
新赫伯里地.....	4,415.17		4,415.17
北婆羅洲.....	39,544.51	29,000.00	68,544.51
巴基斯坦.....	668,251.36	267,958.26	936,209.62
菲律賓.....	444,448.40	575,640.03	1,020,088.43
薩拉瓦克.....	47,279.26	7,500.00	54,779.26
新加坡.....	18,888.25	700.00	19,588.25
所羅門群島.....	6,923.04		6,923.04
泰國.....	339,683.38	203,065.81	542,749.19
越南.....	37,869.57	(1,238.55)	36,631.02
紐西蘭管西薩摩亞.....	1,333.51		1,333.51
本區防癆調查組.....		31,000.00	31,000.00
印度支那(尙未分派).....	132,243.14	(28,000.00)	104,243.14
本區共計	9,978,798.70	6,393,520.31	16,372,319.01
東地中海			
亞丁.....	32,684.04	11,000.00	43,684.04
英屬索馬利蘭.....	3,267.93		3,267.93
埃及.....	315,776.85	128,676.94	444,453.79
阿比西尼亞.....	138,203.61	124,000.00	262,203.61
伊朗.....	1,416,463.40	397,097.10	1,813,560.50
伊拉克.....	382,134.89	54,152.83	436,287.72
以色列.....	59,291.29	222,000.00	281,291.29
約旦.....	191,225.22	363,786.97	555,012.19
黎巴嫩.....	12,445.07	26,000.00	38,445.07
利比亞.....	49,546.48	136,313.19	185,859.67
義管索馬利蘭.....	10,829.10	107,500.00	118,329.10
蘇丹.....	32,478.32	57,000.00	89,478.32
敘利亞.....	745,554.47	76,500.00	822,054.47
土耳其.....	757,497.18	946,616.13	1,704,113.31
巴勒斯坦難民.....	154,403.43	(154,403.43)	
本區共計	4,301,801.28	2,496,239.73	6,798,041.01
歐 洲			
奧地利.....	2,595.00		2,595.00
芬蘭.....	74,376.79	(3,100.00)	71,276.79
法蘭西.....	7,655.19		7,655.19
希臘.....	33,442.21	(2,500.00)	30,942.21
匈奧境內之匈牙利籍婦孺.....	651,864.83		651,864.83
義大利.....	218,841.59	(2,500.00)	216,341.59

丙(續前)

度分配數、支出及分配數結餘報告表

支 出					一九五七年 十二月三十 一日分配數 結餘
用品及設備	研究獎金	計劃工作人員	其他業務	共 計	美 元
美 元	美 元	美 元	美 元	美元	
860,164.36	464.31			860,628.67	1,495,653.41
111,044.06				111,044.06	102,329.94
(1,939.66)	1,980.07			40.41	4,778.21
17,717.17				17,717.17	32,326.80
(18.81)				(18.81)	4,433.98
35,326.74				35,326.74	33,217.77
367,871.55	7,159.25	1,023.65		376,054.45	560,155.17
423,858.73	4,930.28	134.00		428,923.01	591,165.42
31,978.86				31,978.86	22,800.40
4,698.67				4,698.67	14,889.58
4,998.00				4,998.00	1,925.04
178,397.00	6,005.35	7,675.79		192,078.14	350,671.05
1,435.26		933.10		2,368.36	34,262.66
181.65				181.65	1,151.86
					31,000.00
					104,243.14
<u>4,814,433.37</u>	<u>50,331.33</u>	<u>15,328.19</u>	<u>126,000.00</u>	<u>5,006,092.89</u>	<u>11,366,226.12</u>
29,735.64				29,735.64	13,948.40
2,324.32				2,324.32	943.61
231,931.02				231,931.02	212,522.77
93,317.06	5,947.95	855.41		100,120.42	162,083.19
1,339,484.78		(170.63)		1,339,314.15	474,246.35
243,949.22				243,949.22	192,338.50
50,127.27				50,127.27	231,164.02
383,389.07		4,068.50		387,457.57	167,554.62
15,512.08				15,512.08	22,932.99
69,586.78	336.04	45.00		69,967.82	115,891.85
57,826.47				57,826.47	60,502.63
40,514.23				40,514.23	48,964.09
107,991.35	220.28			108,211.63	713,842.84
1,200,009.79	338.60			1,200,348.39	503,764.92
<u>3,865,699.08</u>	<u>6,842.87</u>	<u>4,798.28</u>		<u>3,877,340.23</u>	<u>2,920,700.78</u>
376.46				376.46	2,218.54
					71,276.79
(2,259.06)				(2,259.06)	9,914.25
21,907.00				21,907.00	9,035.21
641,673.01				641,673.01	10,191.82
126,073.35				126,073.35	90,268.24

一九五七年十二月三十一日屆終年度

	分配數		
	一九五七年 一月一日結餘 美 元	一九五七年 核定數額 美 元	供一九五七年 度及以後各年 動用之總額 美 元
波蘭·····		304,000.00	304,000.00
葡萄牙·····	55,000.00		55,000.00
西班牙·····	713,061.58	18,000.00	731,061.58
南斯拉夫·····	488,405.97	636,500.00	1,124,905.97
本區共計	2,245,243.16	950,400.00	3,195,643.16
美 洲			
安提瓜·····	13,454.73	5,000.00	18,454.73
阿根廷·····		120,000.00	120,000.00
巴貝多斯·····	42,937.26	(2,037.76)	40,899.50
玻利維亞·····	167,748.56	245,140.69	412,889.25
巴西·····	1,380,263.62	1,349,500.00	2,729,763.62
英屬圭亞那·····	13,624.64	2,118.38	15,743.02
英屬洪都拉斯·····	24,392.74	44,400.00	68,792.74
英屬佛京群島·····	(353.04)	3,400.00	3,046.96
智利·····	258,545.12	137,400.00	395,945.12
哥倫比亞·····	299,828.24	1,199,124.69	1,498,952.93
哥斯大黎加·····	14,927.01	96,100.00	111,027.01
多明尼加·····	4,903.89	20,800.00	25,703.89
多明尼加共和國·····	39,361.56	160,000.00	199,361.56
厄瓜多·····	86,929.14	127,000.00	213,929.14
薩爾瓦多·····	347,553.04	166,600.00	514,153.04
法屬圭亞那(法國行省)·····	13,381.81	1,200.00	14,581.81
格萊納達·····	6,647.81	6,532.00	13,179.81
瓜地馬拉·····	202,997.24	190,600.00	393,597.24
海地·····	50,622.52	168,899.91	219,522.43
洪都拉斯·····	274,631.98	(3,900.00)	270,731.98
牙買加·····	63,318.76	214,474.99	277,793.75
墨西哥·····	998,578.93	2,417,700.00	3,416,278.93
蒙特塞拉特·····	6,348.45	691.50	7,039.95
尼加拉瓜·····	166,184.34		166,184.34
巴拿馬·····	91,619.17	16,862.30	108,481.47
巴拉圭·····	218,490.69	58,506.85	276,997.54
秘魯·····	244,188.35	486,153.60	730,341.95
聖基茨·····	17,573.77	2,000.00	19,573.77
聖路西亞·····	5,371.83	21,000.00	26,371.83
聖文森特·····	7,326.16	1,670.27	8,996.43
蘇里南·····	34,704.16	3,365.84	38,070.00
千里達及托貝哥·····	22,839.68	53,493.98	76,333.66
烏拉圭·····	119,480.62		119,480.62
委內瑞拉·····		25,300.00	25,300.00
本區共計	5,238,422.78	7,339,097.24	12,577,520.02

丙(續前)

分配數、支出及分配數結餘報告表

支 出					一九五七年 十二月三十 一日分配數 結餘
用品及設備	研究獎金	計劃工作人員	其他業務	共 計	美 元
美 元	美 元	美元	美元	美 元	美 元
	815.89			815.89	303,184.11
					55,000.00
30,728.56				30,728.56	700,333.02
298,134.26	328.00	236.23		298,698.49	826,207.48
1,116,633.58	1,143.89	236.23		1,118,013.70	2,077,629.46
8,011.06				8,011.06	10,443.67
					120,000.00
3,176.26				3,176.26	37,723.24
57,766.68	3,268.77			61,035.45	351,853.80
435,071.04	3.96			435,075.00	2,294,688.62
5,747.74				5,747.74	9,995.28
34,539.53	604.50			35,144.03	33,648.71
15.67				15.67	3,031.29
224,919.50				224,919.50	171,025.62
287,064.07	3,300.00			290,364.07	1,208,588.86
91,270.58				91,270.58	19,756.43
4,570.36				4,570.36	21,133.53
102,673.25				102,673.25	96,688.31
74,358.06				74,358.06	139,571.08
274,762.19	424.60			275,186.79	238,966.25
13,066.23				13,066.23	1,515.58
12,985.75				12,985.75	194.06
291,924.65	1,920.86			293,845.51	99,751.73
28,577.90				28,577.90	190,944.53
24,679.86	3,289.40			27,969.26	242,762.72
238,795.54				238,795.54	38,998.21
2,150,263.53	16.52			2,150,280.05	1,265,998.88
3,618.65				3,618.65	3,421.30
149,987.50				149,987.50	16,196.84
94,394.17				94,394.17	14,087.30
156,420.46				156,420.46	120,577.08
515,157.75				515,157.75	215,184.20
15,744.34				15,744.34	3,829.43
16,947.80				16,947.80	9,424.03
9,510.87				9,510.87	(514.44)
37,359.51				37,359.51	710.49
36,668.99				36,668.99	39,664.67
104,280.58				104,280.58	15,200.04
14,277.43				14,277.43	11,022.57
5,518,607.50	12,828.61			5,531,436.11	7,046,083.91

附表

一九五七年十二月三十一日屆終年

	分配數		
	一九五七年 一月一日結餘 美 元	一九五七年 核定數額 美 元	供一九五七年 度及以後各年 動用之總額 美 元
未分類費用.....	(593,206.01)		(593,206.01)
各區共計	24,080,505.16	13,810,452.28	42,890,957.44
一般援助			
增進富有蛋白質之兒童食物.....	101,060.96		101,060.96
研究獎金——加爾各答訓練班.....	38,882.17	33,000.00	71,882.17
防癆計劃工作人員.....	84.79	(84.79)	
團體訓練班.....	24,850.82	(24,850.82)	
巴黎國際兒童福利研究所.....	250,000.00	300,000.00	550,000.00
業務費.....	1,659,118.48	1,907,246.52	3,566,365.00
行政費用.....	1,547,611.97	1,774,923.03	3,322,535.00
總 計	<u>27,702,114.35</u>	<u>22,800,686.22</u>	<u>50,502,800.57</u>

^a 關於在聯合國兒童基金會各文件中此領土之名稱問題，印度尼西亞政府曾通知謂西幾內亞領土，就其

丙(續前)

度分配數、支出及分配數結餘報告表

支 出					一九五七年 十二月三十 一日分配數 結 餘
用品及設備	研究獎金	計劃工作人員	其他業務	共 計	美 元
美 元	美 元	美 元	美 元	美 元	美 元
207,344.82	22,090.55	114.60		229,549.97	(822,755.98)
17,587,520.40	93,237.25	20,477.30	126,000.00	17,827,234.95	25,063,722.49
17,143.45				17,143.45	83,917.51
	26,853.89			26,853.89	45,028.28
			250,000.00	250,000.00	300,000.00
			1,630,251.57	1,630,215.57	1,936,113.43
			1,597,211.84	1,597,211.84	1,725,323.16
<u>17,604,663.85</u>	<u>120,091.14</u>	<u>20,477.30</u>	<u>3,603,463.41</u>	<u>21,348,695.70</u>	<u>29,154,104.87</u>

政治地位言,印度尼西亞政府及荷蘭政府現正爭議中。

Blank page

Page blanche

第 二 編

兒 童 基 金 會 賀 片 基 金

Blank page

Page blanche

一九五八年一月三十一日屆終年度財政報告

一．茲提送兒童基金會賀片基金一九五八年一月三十一日屆終年度財政報告，內中包括下列書表：

- (a) 一九五八年一月三十一日資產負債表；
- (b) 一九五七年二月一日至一九五八年一月三十一日會計年度收支對照表；
- (c) 一九五八年一月三十一日屆終年度核定預算經費、承付款額、及經費結餘報告表。

二．賀片基金之宗旨爲使各國人民有機會獲悉兒童基金會，同時在經濟上給予支援。賀片之推銷大部分藉分寄私人之小冊，及賴各國委員會及其他志願機構之努力。此外，賀片之廣告及兒童基金會之工作亦有賴各國刊物、報紙、廣播及電視之宣傳。藝術家及圖樣之選擇側重於兒童之各種活動。一九五七年推銷運動中共有九種不同圖樣之賀片出售。卡片（非賀片）之印製使基金會能於聖誕節過去之後繼續銷售，因此全年均能有穩定收入。

三．藉加強推銷工作及向全世界作有組織之推銷運動，兒童基金會賀片之銷路與日俱增。下表載列過去三年來之銷售數量，收入總額，成本及收入淨額：

表 一

	售出卡片數 美 元	收入總額 美 元	成 本 美 元	收入淨額 美 元
一九五五年.....	4,708,000	453,544	226,631	226,913
一九五六年.....	6,322,000	570,923	311,577	259,346
一九五七年.....	7,597,000	761,240	424,275	336,965

四．基金會努力向各地域增加銷售數量，其結果見下表：

表 二

	一九五五年		一九五六年		一九五七年		一九五七年 較一九五六 年銷售數量 增加之百 分數
	售出卡 片數	銷售總數 之百分比	售出卡 片數	銷售總數 之百分比	售出卡 片數	銷售總數 之百分比	
美利堅合衆國.....	2,734,230	58.1	3,409,594	53.9	3,831,160	50.4	12.4
大不列顛及北愛爾蘭聯合 王國.....	864,400	18.3	1,135,913	18.0	1,315,700	17.3	15.8
其他歐洲國家.....	643,594	13.7	1,055,792	16.7	1,426,778	18.8	35.1
加拿大.....	228,970	4.9	288,320	4.6	420,230	5.5	45.7
非洲及東地中海.....	15,206	0.3	25,586	0.4	50,413	0.7	96.9
亞洲.....	115,876	2.5	241,853	3.8	281,016	3.7	16.2
澳大利亞及紐西蘭.....	46,970	1.0	64,970	1.0	103,920	1.4	16.0
中南美洲.....	58,680	1.2	100,140	1.6	168,068	2.2	67.8
共 計	<u>4,707,926</u>	<u>100.0</u>	<u>6,322,168</u>	<u>100.0</u>	<u>7,597,285</u>	<u>100.0</u>	<u>20.2</u>

資產及負債

資 產

五．庫存現金及銀行存款：一九五八年一月三十一日銀行存款共計一九三,二三〇美元。

六．投資：共有面值二〇〇,〇〇〇美元，一九五八年三月到期之美國庫券（購價一九八,四四〇美元）及有利息之存款賬戶二六,三二二美元。

七．待收賬款計一九四,三〇一美元，其中一八四,三五九美元為售出之賀片，九,九四二美元為保證金及應退還款項（截至一九五八年四月已實際收到一〇六,二三八美元）。

負 債

八．待付賬款及其他未清償承付款項共計四八,九七七美元，分析如下：

- (a) 海外各地費用一〇,五七一美元，已於一九五八年一月三十一日後由賀片基金及兒童基金會結清；
- (b) 應付購置稅二〇,〇〇〇美元；
- (c) 推銷佣金一四,一五六美元；
- (d) 待清償之承付行政費用二,五三六美元；
- (e) 零星債權人欠款一,七一四美元。

九．資產超過負債五六四,一七四美元，其中二二七,二〇九美元為一九五六年推銷運動繳來之流動資本,三三六,九六五美元為一九五七年推銷運動之淨利潤。從超過支出之剩餘款項五六四,一七四美元內遵照執行委員會決定¹，於一九五八年三月撥交兒童基金會一般資金三〇〇,〇〇〇美元，餘額二六四,一七四美元留充一九五八年推銷時之流動資本。

流動資本及撥入兒童基金會一般資金之款項

一〇．經執行幹事之建議及執行委員會之核准，賀片基金一部份淨利潤每年均撥入兒童基金會一般資金。執行委員會核准之餘額仍暫行保留，作為下一年度業務之賀片基金流動資本（參閱第九段）。下表顯示會計年度開始時之流動資本；收入淨額；撥入兒童基金會一般資金之款項及供下一年度推銷運動用核定流動資本：

表 三

推銷年度	會計年度開始時的流動資本 (1)	收入淨額 (2)	會計年度屆終時資產超過負債之盈餘 (1)及(2)之和 (3)	撥入兒童基金會一般資金之款項 ^a (4)	下一年度核定流動資本 (5)
	美 元	美 元	美 元	美 元	美 元
一九五五年.....	105,950	226,913	332,863	165,000	167,863
一九五六年.....	167,863	259,346	427,209	200,000	227,209
一九五七年.....	227,209	336,965	564,174	300,000	264,174
一九五八年.....	264,174	—	—	—	—

^a 此數列入兒童基金會下一曆年“雜項收入”下。

收入及支出

收 入

一一．賀片銷售：一九五七年各國推銷運動共售出卡片七,五九七,二八五張，收入七四六,三五七美元。銷售數量最多者為美利堅合眾國(三,八三一,一六〇張)及聯合王國(一,三一五,七〇〇張)。其他各國

¹ 文件 E/ICEF/368, 第八十八段。

之銷售數量亦有顯著增加(載第四段表內)。加拿大之推銷運動與往年相同,由加拿大聯合國同志會主持,並由兒童基金會供給圖版在加拿大印製卡片。推銷運動結束時據報共售出賀片四二〇,〇〇〇張,收入淨額計一九,八〇〇美元。另有從紐約寄去之賀片二三〇張,在加拿大售出,收入二四點五〇美元。其他各地之推銷工作由賀片基金直接辦理,共售出賀片七,一七七,〇五五張,收入七二六,五三二美元。

一二. 雜項收入: 雜項收入共計一四,八八三美元,其中投資收入二,一八九美元,卡片印字收入七,〇五六美元,職員薪給稅計劃下收入五,六三八美元。一九五七年經購片人請求,另行交費加印姓名、地址及私人祝詞之卡片約計三一五,〇〇〇張。

支 出

一三. 一九五七年推銷運動共支出四二四,二七五美元;茲將一九五七年度與一九五五年度及一九五六年度各支出項目比較載列後表。一九五七年共印賀片九,九八五,三八〇張²(在美國印七,四七五,四八五張,在聯合王國印一,八七〇,三九五張,在丹麥印六三九,五〇〇張),一九五六年共印七,四八七,六二五張。³一九五七年每張平均成本為四點二四分(美元),一九五六年則為四點一六分,一九五五年則為三點八四分(參閱表四):

表 四

	一九五七年推銷運動(共印卡片九,九八五,三八〇張 ^a)		一九五六年推銷運動(共印卡片七,四八七,六二五張 ^a)		一九五五年推銷運動(共印卡片五,九〇三,三六〇張 ^a)	
	支出總額 美 元	每張成本 分	支出總額 美 元	每張成本 分	支出總額 美 元	每張成本 分
人事費.....	114,463	1.14	82,243	1.10	54,179	0.92
印製費.....	148,013	1.48	113,774	1.52	91,897	1.56
推銷費及其他費用.....	161,799	1.62	115,560	1.54	80,555	1.36
成本共計	424,275	4.24	311,577	4.16	226,631	3.84

^a 加拿大聯合國同志會所印賀片除外(該會於一九五七年共印賀片四二〇,〇〇〇張,一九五六年共印二八〇,〇〇〇張,一九五五年共印二二四,〇〇〇張)。

一九五七年售出之賀片每張平均成本為五點九一分(美元),一九五六年之平均成本為五點一五分(美元),一九五五年之平均成本為五點零六分(美元)(參閱表五):

表 五

	一九五七年推銷運動(售出卡片七,一七七,二八五張 ^a)		一九五六年推銷運動(售出卡片六,〇四二,一六八張 ^a)		一九五五年推銷運動(售出卡片四,四八三,九二六張 ^a)	
	支出總額 美 元	每張成本 分	支出總額 美 元	每張成本 分	支出總額 美 元	每張成本 分
人事費.....	114,463	1.60	82,243	1.36	54,179	1.21
印製費.....	148,013	2.06	113,774	1.88	91,897	2.05
推銷費及其他費用.....	161,799	2.25	115,560	1.91	80,555	1.80
成本共計	424,275	5.91	311,577	5.15	226,631	5.06

^a 加拿大聯合國同志會所印賀片除外(該會於一九五七年共印賀片四二〇,〇〇〇張,一九五六年共印二八〇,〇〇〇張,一九五五年共印二二四,〇〇〇張)。

² 聯合國同志會在加拿大印製之賀片除外(一九五七年共四二〇,〇〇〇張,一九五六年為二八〇,〇〇〇張,一九五五年為二二四,〇〇〇張)。

³ 同上。

存 貨

一四．過去數年來賀片基金一向均設法增加存貨，俾可有較多式樣供日後繼續推銷。一九五七年一月三十一日存貨共有卡片二,九〇八,六一三張。轉運時之損失,短缺數額及免費贈送(樣張)共計一一〇,八五二張(合該年度出售及存貨數量百分之一弱)。一九五八年一月三十一日存貨共計五,六四七,七〇八張。“資產”下附註將上述數額估價六〇,〇〇〇美元係根據印製費減除貶值計算。

核定預算經費、承付款額及經費結餘決算

一五．行政預算委員會於一九五六年十月屆會時核定賀片基金之一九五七年度概算總額為三四七,二〇〇美元。⁴因印製、推銷及人事費用增加之故，委員會又於一九五七年十月十日會議時核准追加概算一二五,〇〇〇美元。⁵因此，一九五七年度賀片季節之核定預算總額共達四七二,二〇〇美元。該會計年度之承付款額共計四二四,二七五美元，結餘款額共計四七,九二五美元。一九五七年度核定預算經費中之剩餘款額四七,九二五美元業已核銷。

一六．賀片基金共有常任職員九人，其中五人駐紐約，四人駐歐洲。旺季(九月至一月)尚須聘用額外臨時人員)。

一九五八年五月五日

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

⁴ 文件 E/ICEF/327, 第七段。

⁵ 文件 E/ICEF/L.1151。

一九五八年一月三十一日
屆終年度之決算

聯合國兒童基
一九五八年一月三
(折合)

資 產		美 元	美 元
庫存現金及銀行存款.....			193,229.94
投資,按成本計(包括應計利息 \$ 857.91)			225,619.81
應收帳款:			
銷售賀片收入:			
應收兒童基金會海外辦事處款項.....	59,668.45		
應收加拿大聯合國同志會款項.....	19,800.00		
應收其他承辦人款項.....	<u>104,890.88</u>		
	184,359.33		
其他雜項.....	<u>9,941.85</u>	<u>194,301.18</u>	
			<u>613,150.93</u>

註：賀片存貨計值 \$ 60,000 此數並未包括於上列資產項內。

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

審計

上列資產負債表業經遵照所奉訓示審核。同人等取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢認為上表正

金會賀片基金

十一日資產負債表

美元)

負 債		美 元	美 元
應付帳款及其他未清償債務(包括行政費項下債務\$2,535.51).....			48,976.50
資產與負債相抵後之盈餘：			
一九五七年二月一日結餘.....	427,209.07		
減：移交聯合國兒童基金會.....	<u>200,000.00</u>		
	227,209.07		
加：一九五八年一月三十一日屆終會計年度收入超過支出溢額，見收支 對照表.....	<u>336.965.36</u>	<u>564,174.43</u>	
		<u>613,150.93</u>	

核可：
執行幹事
(簽名) Maurice PATE

證書

確無訛，特此證明。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)
Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)
Lars BREIE (挪威)

一九五八年一月三十一日屆終會計年度收支對照表

	美 元	美 元	美 元
收 入			
銷售賀片收入：			
美國.....	463,942.48		
美國以外各地.....	329,133.63		
	<u>793,076.11</u>		
減：稅課.....	<u>46,719.37</u>	746,356.74	
雜項收入：			
投資收入.....	2,188.81		
印刷事務實收款額.....	7,056.43		
職員薪給稅計劃.....	<u>5,638.20</u>	<u>14,883.44</u>	
			761,240.18
支 出			
人事費用.....		114,463.10	
印刷費用.....		148,012.78	
推銷及其他費用.....		<u>161,798.94</u>	<u>424,274.82</u>
收入超過支出之溢額.....			<u><u>336.965.36</u></u>

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

核可：

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

審計證書

上列收支對照表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)

Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)

Lars BREIE (挪威)

一九五八年一月三十一日屆終會計年度核定預算

經費、承付款額及經費結餘報告表

	核定預算經費 美 元	承付款項 美 元	經費結餘 美 元
第一項——人事費用			
薪俸及工資·····	106,850.00	106,786.39	63.61
職員養卹金繳款·····	5,840.00	5,707.78	132.22
兒童津貼·····	1,270.00	1,242.21	27.79
就醫及社會保險繳款·····	940.00	726.72	213.28
	<u>114,900.00</u>	<u>114,463.10</u>	<u>436.90</u>
第二項——印製費用			
紙盒·····	37,100.00	33,005.81	4,094.19
整理·····	34,100.00	30,006.55	4,093.45
信封·····	32,600.00	27,944.73	4,655.27
定單·····	4,150.00	4,044.64	105.36
紙張·····	31,200.00	26,580.42	4,619.58
印刷·····	30,850.00	26,430.63	4,419.37
	<u>170,000.00</u>	<u>148,012.78</u>	<u>21,987.22</u>
第三項——推銷及其他費用			
姓名住址填寫事務·····	13,400.00	11,333.66	2,066.34
小冊印刷費·····	29,200.00	26,937.68	2,262.32
佣金·····	16,500.00	14,156.37	2,343.63
外部審計費用·····	1,000.00	1,000.00	—
運費·····	21,000.00	19,703.38	1,296.62
雜項費用·····	2,550.00	2,540.63	9.37
辦公室設備·····	4,200.00	4,099.11	100.89
包裝及郵寄事務·····	14,700.00	12,957.13	1,742.87
郵資·····	39,050.00	36,273.03	2,776.97
廣告及推銷費·····	16,800.00	16,618.03	181.97
房地租金·····	5,500.00	5,458.44	41.56
文具及辦公室用品·····	7,300.00	6,322.37	977.63
出差旅費·····	6,100.00	4,399.11	1,700.89
	<u>177,300.00</u>	<u>161,798.94</u>	<u>15,501.06</u>
共 計	462,200.00	424,274.82	37,925.18
臨時費用·····	<u>10,000.00</u>	<u>—</u>	<u>10,000.00</u>
總 計	<u>472,200.00</u>	<u>424,274.82</u>	<u>47,925.18</u>

證明無訛：

財務主任

(簽名) Stanley SROKA

核可：

執行幹事

(簽名) Maurice PATE

審計證書

上列核定預算經費、承付款項及經費結餘報告表業經遵照所奉訓示審核。同人等曾取得所需各項資料及說明，茲經審核完畢，認為上表正確無訛，特此證明。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)

Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)

Lars BREIE (挪威)

Blank page

Page blanche

第 三 編

審計委員會向大會提出的報告書

Blank page

Page blanche

審計委員會就聯合國兒童基金會一九五七年十二月三十一日 屆終年度決算審核經過向大會提出之報告書

一．聯合國兒童基金會執行幹事將下列各書表提請審計委員會簽證：

壹．一九五七年十二月三十一日資產負債表；

貳．一九五七年十二月三十一日屆終會計年度收支對照表；及

參．一九五七年十二月三十一日屆終會計年度核定預算經費、承付款額、經費結餘、行政費用及業務費用報告表，連同附表。

審核賬目方式與往年相同，紐約會所賬目及巴黎辦事處賬目已在必要範圍內加以審查，俾使：

(a) 審計委員會對賬目之一般情勢感到滿意；

(b) 能在各決算書表上簽證；

(c) 並就本年度會計事項提具報告。

此外，委員會尚就曼谷辦事處之賬目作臨時審計。兒童基金會內部審計員亦將其他各處賬目審查報告書副本送交委員會。委員會曾獲得審計所需之一切資料現對兒童基金會及賀片基金職員提供之合作與協助，表示感謝。

二．偽造簽字：本檢討年度中兒童基金會某海外辦事處有職員一人在支票上偽造簽字，騙取合一，〇九二美元之數額。控告該員偽造簽字案正待當地法院處理中。對付款銀行亦即將起訴。該員業已脫離基金會。上述款項能否收回尚未確悉。

三．關於購置牀毯之訴訟案：本案涉訟已久，茲於一九五七年以三三，〇〇〇，〇〇〇法蘭西法郎解決，兒童基金會無庸支出任何款項。¹

四．保險準備：執行幹事就一九五六年度審計委員會報告書促請兒童基金會行政預算委員會一九五七年六月屆會注意自一九五〇年設置自辦保險準備二〇〇，〇〇〇美元後曾運送約值六〇，〇〇〇，〇〇〇美元之用品及設備，共在準備內付出一五，〇〇〇美元。由於此一良好經驗，執行幹事認為不必將準備補足原來數額。

五．紐約貨棧：關於紐約貨棧，執行幹事指出，依照條例，“除非在特殊情形下”，須藏於任何一處之貨品價值最多不得超過一〇〇，〇〇〇美元。一九五七年十二月三十一日紐約貨棧存貨之實際價值達五一〇，六八八點二六美元。兒童基金會執行幹事認為紐約貨棧現有足夠安全措施，可將該貨棧儲存用品價值限額提高至六〇〇，〇〇〇美元，業已照辦。

六．收入及支出：一九五七年及前兩年之行政費用及業務費用與支出總額之比較列表如下：

	一九五五年 百分率	一九五六年 百分率	一九五七年 百分率
行政費.....	8.97	7.37	6.89
業務費.....	7.11	6.47	6.76

¹ 參閱大會正式紀錄，第十三屆會，補編第六號 D (A/3836) 內審計委員會就聯合國近東巴勒斯坦難民救濟工賑處一九五七年十二月三十一日屆終年度賬目審核報告書第七段。

七. 賀片基金：執行幹事就賀片基金提出之下列各表，業經審計委員會審案簽證：

壹. 一九五八年一月三十一日資產負債表；

貳. 一九五八年一月三十一日屆終會計年度收支對照表；及

叁. 一九五八年一月三十一日屆終會計年度核定預算經費、承付款額及經費結餘報告表。

因審核該基金時未曾發生任何意見，故不另提報告。

(簽名) L. VAN DER TEMPEL (荷蘭)

Alberto RUIZ NOVOA (哥倫比亞)

Lars BREIE (挪威)

一九五八年五月二十三日

聯合國出版物經售處

阿根廷

Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

澳大利亞

H. A. Goddard, 255a George St., Sydney; 90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.

奧地利

B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
Gerold & Co., Graben 31, Wien.

比利時

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

玻利維亞

Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.

巴西

Livraria Agir, Rio de Janeiro, São Paulo and Belo Horizonte.

高棉

Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, 14 Avenue Bouloche, Pnom-Penh.

加拿大

Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.
Periodica, Inc., 5112 Ave. Papineau, Montreal.

錫蘭

Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.

智利

Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago.
Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.

中國

臺灣,臺北,重慶路,
一段九十九號
世界書局
上海河南路二一一號
商務印書館

哥倫比亞

Libreria América, Medellín.
Libreria Nacional Ltda., Barranquilla.
Libreria Buchholz Galería, Bogotá.

哥斯大黎加

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San José.

古巴

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

捷克斯洛伐克

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trída 9, Praha 1.

丹麥

Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.

多明尼加共和國

Libreria Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

厄瓜多

Libreria Científica, Guayaquil and Quito.

埃及

Librairie "La Renaissance d'Egypte," 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

薩爾瓦多

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

芬蘭

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

法國

Editions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris (V).

德國

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

希臘

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.

海地

Librairie "A la Caravelle", Boîte postale 111-B, Port-au-Prince.

洪都拉斯

Libreria Panamericana, Tegucigalpa.

香港

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

冰島

Eokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

印度

Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.

印度尼西亞

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

伊朗

Ketab-Khaneh Danesh, 293 Saadi Avenue, Teheran.

伊拉克

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

以色列

Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.

義大利

Libreria Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze.

日本

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

黎巴嫩

Librairie Universelle, Beyrouth.

利比里亞

J. Momolu Kamara, Monrovia.

盧森堡

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

墨西哥

Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

荷蘭

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

紐西蘭

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

那威

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

巴基斯坦

Thomas & Thomas, Karachi.
Publishers United Ltd., Lahore.
The Pakistan Cooperative Book Society, Dacca and Chittagong (East Pak.).

巴拿馬

José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.

巴拉圭

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

秘魯

Libreria Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.

菲律賓

Alema's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.

葡萄牙

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

新嘉坡

The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.

西班牙

Libreria Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.
Libreria Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid.

瑞典

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

瑞士

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

敘利亞

Librairie Universelle, Damas.

泰國

Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

土耳其

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

南非聯邦

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

英國

H.M. Stationery Office, P. O. Box 569, London, S.E. 1 (and at H.M.S.O. Shops).

美國

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

烏拉圭

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.

委內瑞拉

Libreria del Este, Av. Miranda No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

越南

Papeterie-Librairie Nouvelle Albert Portail, Boîte postale 283, Saigon.

南斯拉夫

Drzavno Preduzece, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者,請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下:

Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

GA/XIII, Suppl. 6A

Printed in China

Price: \$ U. S. 0.50; 3/6 stg.; Sw. fr. 2.00

C. H. 59-07860

Reprinted in U.N.

(or equivalent in other currencies)

Nov. 1959-125